

Zmluva o vytvorení diela na objednávku a licenčná zmluva

uzatvorená podľa ust. § 91 a § 65 a násl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov(d'alej len „**Autorský zákon**“) a ust. § 631 a násl. zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov(d'alej ako „**Občiansky zákonník**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

názov: **Mestské lesy, spol. s r.o.**
sídlo: **Šobov 1401/1, 969 01 Banská Štiavnica**
IČO: **31 638 775**
v zastúpení: **Ing. Slavomírom Kickom, konateľom – riaditeľom**
DIČ: **SK 2020478262**
Bankové spojenie: **Príma banka Slovensko**
IBAN(číslo účtu): **SK20 5600 0000 0014 2562 9001**

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Autor: PhDr. Mgr. Mikuláš Čelko

sídlo: Energetikov 1479/10, 969 01 Banská Štiavnica
rodné číslo: 531206/288
Bankové spojenie: 1421740001/5600
IBAN(číslo účtu): SK 35 5600 0000 0014 2174 0001

(ďalej len „**autor**“)

(ďalej objednávateľ a autor spolu len „**zmluvné strany**“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie autorského diela – slovesné dielo – s pracovným názvom „**Dejiny Mestských lesov Banskej Štiavnice**“, a to v súlade s touto zmluvou(d'alej aj „**dielo**“).
2. Autor sa na základe tejto zmluvy zaväzuje pre objednávateľa riadne a včas na svoje nebezpečenstvo a s odbornou starostlivosťou vytvoriť dielo, ktoré je výsledkom jeho tvorivej duševnej činnosti, a to v rozsahu, čase a spôsobom dohodnutým v zmluve.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dielo vydať na svoje náklady **do konca roka 2023**, urobiť opatrenia na rozšírenie uvedeného diela, zaplatiť autorovi za riadne a včas vytvorené dielo dohodnutú odmenu.
4. Zväzok autora je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy. Autor má právo po odovzdaní diela obdržať od objednávateľa **5 kusov** autorských výtlačkov.

5. Objednávateľ je oprávnený odovzdať dielo na šírenie inému vydavateľovi.

Článok II.

Termín a spôsob odovzdania diela

1. Autor sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť dielo podľa návrhu na spracovanie publikácie predloženej zostavovateľom a schváleného objednávateľom v lehote dohodnutej v článku II. bod 3 tejto zmluvy. Autor vytvorí dielo, ktoré budú tvoriť „**kapitoly**“ s určeným rozsahom „**30**“ **strán textu, formát B5**. Autor sa zaväzuje dielo odovzdať riadne upravené v písomnej podobe s tým, že zostavovateľom knižného diela je poverený Ing. Slavomír Kicko, konateľ a Ing. Viliam Stockmann.

2. Objednávateľ sa zaväzuje do jedného mesiaca od doručenia rukopisu diela oznámiť autorovi či dielo prijíma alebo mu vracia na prepracovanie. Ak objednávateľ do dvoch mesiacov od doručenia rukopisu diela nevráti autorovi dielo na prepracovanie, má sa za to, že dielo nemá žiadne vady. V prípade, že objednávateľ vznesie námietky voči rukopisu diela, autor je povinný vrátené dielo prepracovať podľa požiadaviek objednávateľa v lehote jedného mesiaca od vrátenia rukopisu diela. Ak autor vrátené dielo neprepracuje v stanovenej lehote, objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť a v danom prípade mu nevzniká právo na vyplatenie autorskej odmeny.

3. Autor sa zaväzuje riadne vytvorené dielo odovzdať objednávateľovi v lehote najneskôr do „**december**“**2022**, ktorého súčasťou okrem základného textu bude: zoznam použitých prameňov a literatúry a ktorého súčasťou budú aj tabuľky, diagramy, obrázky a texty.

4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že o odovzdaní diela podľa predchádzajúcej vety vyhotovia odovzdávací protokol, pričom úplnosť a pravdivosť zapísaných skutočností v odovzdávajúcom protokole potvrdia svojimi podpismi oprávnené osoby objednávateľa a autora.

5. Autor spolu s odovzdaním diela dáva objednávateľovi súhlas na rozširovanie diela jeho vydaním kníh tlačou v náklade „**300 kusov**“ (určenie počtu výtlačkov je výhradným právom objednávateľa).

Článok III.

Odmena za vytvorenie diela a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje autorovi za riadne a včas vytvorené dielo v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve zaplatiť odmenu vo výške „**22 € za stranu formátu B5**“.

2. Objednávateľ uhradí autorovi odmenu za vytvorenie diela podľa článku II. tejto zmluvy vo výške uvedenej v bode 1 tohto článku. Za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny v zmysle príslušných všeobecne záväzných predpisov platných v SR je zodpovedný v plnom rozsahu autor.

3. Autor vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa akékoľvek všetky priame aj nepriame náklady spojené so splnením záväzkov autora podľa tejto zmluvy (napr. náklady spojené s dopravou, s celkovým vytvorením diela a podobne).

4. Platbu vykoná objednávateľ za preukázateľne riadne a včas vykonané dielo do 15 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi na číslo účtu uvedené v preambule zmluvy. V prípade, že splatnosť pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

5. Platba bude realizovaná výhradne formou bezhotovostného platobného styku prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve objednávateľ neposkytne autorovi žiadny preddavok a ani zálohové platby.

7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že vylučujú postúpenie pohľadávky na tretiu osobu bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody.

Článok IV.

Licencia

1. Touto zmluvou autor v súlade s § 65 a násl. autorského zákona zároveň udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „**licencia**“) v rozsahu, na účely a za podmienok dohodnutých touto zmluvou. Autor poskytuje objednávateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne, t.j. autor nemá voči objednávateľovi nárok na žiadnu odmenu za poskytnutie licencie.

2. Dielo na účely poskytnutia licencie sa rozumie dielo, vytvorené autorom podľa tejto zmluvy.

3. Licenciu podľa tejto zmluvy poskytuje autor objednávateľovi na akýkoľvek spôsob použitia diela a bez akéhokoľvek územného a časového obmedzenia, pri ktorom autor udeľuje objednávateľovi licenciu do 5 rokov od prevzatia diela.

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávateľ oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie a využitie diela:

- a) vyhotovenie rozmnožením diela v neobmedzenom množstve,
- b) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
- c) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
- d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
- e) rozširovanie rozmnoženín diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním.

4. Objednávateľ má právo k propagácii diela použiť meno autora, a to najmä v médiách, na svojich web stránkach, v reklamných brožúrach a materiáloch a podobne.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:

- a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zabezpečenie vytvorenia diela,
- b) postupovať pri vykonaní a zabezpečení dohodnutých činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, tak aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno,
- c) uhradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú spôsobili porušením povinností podľa tejto zmluvy, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pri používaní diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok narušenie dobrej povesti autora. Autor má právo na autorský dohľad na nakladaním so svojím dielom – nad prípadnými grafickými úpravami diela.

Článok VI.

Zrušenie zmluvy

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť:
 - a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
 - a) ak druhá zmluvná strana aj napriek upozorneniu porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) v prípade ak nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktoré jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá ich dovoľáva.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán a vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po jednom.
2. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky oznámenia vyplývajúce zo zmluvy musia byť voči druhej zmluvnej strane uskutočnené písomne, a to doporučeným listom alebo odovzdané

osobne. V prípade poštového styku sa za deň uskutočnenia oznámenia považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým úradom na adresu danej zmluvnej strany uvedenú v článku 1. tejto zmluvy alebo na takú inú adresu, ktorú daná zmluvná strana písomne oznámila druhej zmluvnej strane v súlade s týmto bodom zmluvy. Účinky doručenia písomných oznámení sú na účely zmluvy splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného oznámenia si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, alebo jeho prevzatie bezdôvodne odmietol.

3. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

4. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.

6. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.

7. Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd. Strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.

8. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického a fyzického nátlaku.

V Banskej Štiavnici, dňa 3.8.2022.

MESTSKÉ LESY

Banská Štiavnica, spol. s r.o.

Šobov 1401/1, 969 01 Banská Štiavnica

IČO: 31 638 775; IČ DPH: SK202047820

č.ú. 1425629001/5600, č.tel.: 045/6921127

.....
/Objednávateľ/

.....
/Autor/